



31 ΑΥΓ. 2011

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
ΑΥΤΟΤΕΛΕΣ ΓΡΑΦΕΙΟ  
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

Αθήνα, 30/08/2011 - 14:35  
Αριθ. Πρωτ: ΓΚΕ 1121294 ΕΞ 2011 4705

Ταχ. Δ/νση : Λεωχάρους 2  
Ταχ. Κωδ. : 105 62 ΑΘΗΝΑ  
Πληροφορίες : Π.Σακαρέλου  
Τηλέφωνο : 210.33.75.066  
FAX : 210.32.35.135

ΠΡΟΣ :  Τη Βουλή των Ελλήνων  
Δ/νση Κοιν/κού Ελέγχου  
Τμήμα Ερωτήσεων  
  
ΚΟΙΝ: 1. Υπουργείο Εσωτερικών.  
Σταδίου 27 101.83 Αθήνα.  
Γρ.κ Υπουργού.  
Βουλευτή κ.Π.Μαρκάκης  
Δια της Βουλής των Ελλήνων

ΘΕΜΑ: Απάντηση στην αριθμ. 20685/27.7.11 ερώτηση .

Σε απάντηση της με αριθ. πρωτ., 20685/27.7.11 ερώτησης που κατέθεσε ο Βουλευτής κ.Π.Μαρκάκης και μας διαβίβασε ή Βουλή των Ελλήνων, σχετικά με τα αποτελέσματα της απογραφής πλυθησμού 2011 σας επισυνάπτουμε το υπ' αριθμ. ΓΠ-499/11.8.2011 έγγραφο της ΕΛΣΤΑΤ.

Ακολούθως αντίγραφο.

Η Προτελευταίη της γραμματείας.

α/α

ΚΩΝ/ΝΟΣ Φ. ΡΑΜΦΟΣ  
ΠΕ/Α'

ΣΥΝΕΝΝΕΣ Σ/ΣΕ ΙΔΕΑΣ.  
ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ

1. Γραφείο κ. Υπουργού
2. Γραφείο κ. Γεν. Γραμματέα Οικονομικού
3. Γραφείο Προέδρου ΕΛΣΤΑΤ.
4. Γραφείο Κοιν/κού Ελέγχου

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ε.ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

Η ΕΛΣΤΑΤ, από την πλευρά της, καταβάλλει κάθε δυνατή προσπάθεια για την ταχύτερη διεκπεραίωση των πληρωμών. Σημειώνεται, ότι η ολοκλήρωση της παραπάνω διαδικασίας απαιτεί τη συνδρομή και άλλων Υπηρεσιών του Δημοσίου.

6) Εποιημαίνεται, ότι η απογραφή του 2011 υπήρξε (α) άρτια σχεδιασμένη, με τη συνεργασία της Eurostat, (β) απολύτως σύμφωνη με τα ευρωπαϊκά πρότυπα (Κανονισμός 763/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και εφαρμοστικός Κανονισμός 1201/2009) και τα διεθνή πρότυπα, (Αρχές και Συστάσεις για τις Απογραφές Πληθυσμού-Κατοικιών των Ηνωμένων Εθνών, 2008) (γ) πληρέστερη από κάθε προηγούμενη λόγω του εμπλουτισμού των ερωτηματολογίων με σύγχρονα ερωτήματα, (δ) η πρώτη που διενεργήθηκε με πλήρη διασφάλιση των όρων προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, και (ε) πιο αξιόπιστη από κάθε προηγούμενη, λόγω της Έρευνας Κάλυψης της απογραφής που διενεργήθηκε για πρώτη φορά σε τόσο επιστημονικά θεμελιωμένη και εκτεταμένη μορφή.



#### ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ

- Γενική Δ/νση Διοίκησης και Οργάνωσης
- Γενική Δ/νση Στατιστικών Έρευνών
- Διεύθυνση Στατιστικής Πληροφόρησης και Εκδόσεων
- Δ/νση Στατιστικών Πληθυσμού και Αγοράς Εργασίας
  - Τμήμα Γ50
  - Γραφείο Γραμματείας



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ  
ΑΡΧΗ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

Πειραιάς, 11 Αυγούστου 2011

Αριθ.Πρωτ.: ΓΠ - 499

ΠΡΟΣ: Υπουργό Εσωτερικών  
Υπουργό Οικονομικών

✓ KOIN: Υπουργείο Οικονομικών  
Αυτοτελές Γραφείο  
Κοινοβουλευτικού Ελέγχου  
Υπόψη κ. Μ. Λυμπέρη

**Θ Ε Μ Α :** Απάντηση σε Ερώτηση του Βουλευτή κ. Παύλου Μαρκάκη προς τους κ.κ Υπουργούς Εσωτερικών και Οικονομικών

Μας μεταβιβάσατε έγγραφο με αριθ. πρωτ. 4705/1.8.11 σχετικά με την Ερώτηση με αριθ. Πρωτ. 20685/27.7.11 του Βουλευτή κ. Παύλου Μαρκάκη που απευθύνεται στους κ.κ Υπουργούς Εσωτερικών και Οικονομικών. Όσον αφορά θέματα αρμοδιότητας της ΕΛΣΤΑΤ, σας γνωρίζουμε τα ακόλουθα:

1) Η Απογραφή Πληθυσμού-Κατοικιών του 2011 εστίασε στην καταγραφή του Μόνιμου Πληθυσμού της Χώρας σε αντίθεση με τις προηγούμενες Απογραφές, οι οποίες είχαν σκοπό τη καταγραφή του de facto πληθυσμού (δηλαδή των ατόμων που βρέθηκαν παρόντα στον τόπο Απογραφής). Γενικότερα, η μεθοδολογία της Απογραφής του 2011 διαφέρει σημαντικά σε αρκετά σημεία από αυτή των προηγούμενων Απογραφών, όπως στη διάρκεια της Απογραφής, στην απογραφή ατόμων στον τόπο μόνιμης κατοικίας τους κλπ.

Συνεπώς, τα αποτελέσματα της Απογραφής του 2011 και αυτά των προηγούμενων Απογραφών δεν είναι απολύτως συγκρίσιμα.

Επιπλέον τα αποτελέσματα της Απογραφής Πληθυσμού-Κατοικιών 2011 είναι προσωρινά. Τα οριστικά αποτελέσματα του Μόνιμου Πληθυσμού σε επίπεδο οικισμού θα είναι διαθέσιμα το δεύτερο εξάμηνο του 2012. Αναλυτικά αποτελέσματα για τα δημογραφικά, οικονομικά και κοινωνικά χαρακτηριστικά του πληθυσμού θα γίνονται διαθέσιμα σταδιακά, από το τέλος του 2012 και εντός του 2013, μετά την επεξεργασία των ατομικών ερωτηματολογίων (38.000.000 σελίδες), η οποία περιλαμβάνει την οπτική ανάγνωση, την κωδικοποίηση και τους πάσης φύσεως λογικούς και ποιοτικούς ελέγχους. Επίσης η πληρότητα και η ποιότητα της πληροφορίας που συλλέχθηκε με την Απογραφή θα εκτιμηθεί και με βάση τα αποτελέσματα της έρευνας κάλυψης που διενεργήθηκε σε ένα μεγάλο αντιπροσωπευτικό δείγμα 20.000 νοικοκυριών από όλη τη Χώρα, προκειμένου να ελεγχθούν τα στοιχεία της Απογραφής σε χαμηλό διοικητικό επίπεδο (Δήμο «Καλλικράτη»).

2) Αναφορικά με τους μετανάστες η ΕΛΣΤΑΤ, σε διαρκή επικοινωνία της με τις κατά τόπους οργανώσεις και κοινότητες μεταναστών, φρόντισε για την ενημέρωσή τους σχετικά με το αντικείμενο των Απογραφών Πληθυσμού-Κατοικιών. Επίσης η ΕΛΣΤΑΤ δημιούργησε αφίσα με το μήνυμα της Απογραφής σε 7 γλώσσες και το προσωπικό της ανήρτησε δεκάδες χιλιάδες

τέτοιες αφίσες έτσι ώστε να μεγιστοποιηθεί η ενημέρωση των αλλοδαπών. Συγχρόνως η ΕΛΣΤΑΤ δημιουργήσε 8 ειδικές σελίδες στην ιστοσελίδα της Απογραφής σε 8 ξένες γλώσσες αντίστοιχα για την ενημέρωση των αλλοδαπών. Η ΕΛΣΤΑΤ συνεργάστηκε με τις κατά τόπους οργανώσεις και κοινότητες μεταναστών για την ανεύρεση διερμηνέων/συνοδών από αυτές, προκειμένου να υποβοηθήσουν το έργο των Απογραφέων, όπου αυτό ήταν απαραίτητο.

Οι μετανάστες απογράφηκαν με τον ίδιο ακριβώς τρόπο όπως και οι υπόλοιποι κάτοικοι της Χώρας. Το ερωτηματολόγιο ήταν ίδιο για όλους τους κατοίκους της Χώρας και δεν υπήρχε ερώτημα σχετικά με τη νομιμότητα ή μη του κάθε απογραφόμενου αλλοδαπού. Επιπλέον, δε ζητήθηκαν από κανέναν αποδεικτικά και πιστοποιητικά εγκυρότητας των απαντήσεων. Κατά συνέπεια, από τα στοιχεία που θα συγκεντρωθούν για τους αλλοδαπούς, δε θα προκύψει πληροφορία για το αν και πόσοι εξ αυτών είναι νόμιμοι ή παράνομοι. Επισημαίνουμε ότι η εισαγωγή ερωτήματος περί νομιμότητας ή μη των αλλοδαπών θα έθετε σε κίνδυνο την Απογραφή με τη δημιουργία φόβου στους αποκρινόμενους για πιθανή χρήση της πληροφορίας για αλλότριους της στατιστικής σκοπούς, κάτι που θα είχε ως κύριο αποτέλεσμα τη μη ανταπόκριση των αλλοδαπών, με συνέπεια τη μη καταμέτρηση τους στην Απογραφή Γληπθυσμού.

Στα αναλυτικά αποτελέσματα της Απογραφής θα αναφέρεται ο αριθμός των αλλοδαπών κατοίκων της Χώρας, σε συνάρτηση με τις λοιπές μεταβλητές του ερωτηματολογίου, ακριβώς όπως θα γίνει και για τους Έλληνες κατοίκους.

3) Σημειώνεται ότι, καθ' όλη τη διάρκεια της Απογραφής και για την αποφυγή αλλοιώσεων των αποτελεσμάτων, η ΕΛΣΤΑΤ σε συνεχή συνεργασία με το ΥΠΕΣ, έκανε μεγάλες προσπάθειες για να αποφευχθούν οι μετακινήσεις πληθυσμού με σκοπό την απογραφή του σε τόπο άλλον από αυτόν της μόνιμης κατοικίας του, ιδιαίτέρως σε περιπτώσεις που υπήρχαν καταγγελίες για τέτοιες μετακινήσεις από τα Όργανα της Απογραφής, τα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης, μεμονωμένους πολίτες της Χώρας κλπ.

Επιπλέον, η ΕΛΣΤΑΤ απέστειλε ηλεκτρονικό μήνυμα ξεχωριστά σε κάθε έναν Τομεάρχη και Απογραφέα προκειμένου, αφενός, να τους επιστήσει την προσοχή σε τέτοια φαινόμενα και, αφετέρου, να τους γνωστοποιήσει τις συνέπειες που θα είχαν σε περίπτωση συνέργιας σε αυτά.

Παράλληλα, ο Πρόεδρος της ΕΛΣΤΑΤ απηύθυνε επιστολή προς τους Δημάρχους της Χώρας ώστε να λειτουργήσουν αποτρεπτικά σε τέτοιου είδους φαινόμενα.

4) Στο Νομό Μαγνησίας απασχολήθηκαν 11 υπάλληλοι, ως Επόπτης και Βοηθοί Επόπτη, και 1127 ιδιώτες (Απογραφείς και Τομεάρχες), εκ των οποίων οι 1012 ήταν άνεργοι.

5) Η διαδικασία πληρωμής είναι ίδια για όλες τις κατηγορίες απασχολουμένων ως Απογραφείς και Τομεάρχες και σύμφωνη με τις διαδικασίες που ορίζονται στο Δημόσιο Λογιστικό.

Ήδη έχουν ξεκινήσει οι διαδικασίες της σύνταξης των καταστάσεων πληρωμής όλων όσων συμμετείχαν στο έργο, ζητούνται στοιχεία όπως ΑΦΜ, ΔΟΥ και IBAN και γίνονται έλεγχοι αυτών των καταστάσεων. Τα απαιτούμενα δικαιολογητικά και οι καταστάσεις πληρωμής, αφού συλλεγούν, συνταχθούν ανά Εποπτεία Απογραφής, και ελεγχθούν από την ΕΛΣΤΑΤ, θα αποσταλούν άμεσα στις κατά τόπους Υπηρεσίες Δημοσιονομικού Ελέγχου για έλεγχο, εκκαθάριση, ενταλματοποίηση και πληρωμή των δικαιούχων μέσω των τραπεζικών τους λογαριασμών.